

ACV Fh 197 Summary of reconnaissances originally compiled by Jacobus-Rodulphus de Bissenges for Louis de Savoie, 1339, with additions as late as 1444 and copies of previous reconnaissances as early as 1310.

Abstracts prepared by John W. McCoy (RealMac@aol.com) © 2015.

The first part of Terrier Fh 197, nominally from 1335 (this may be the date the notary was commissioned to compile it?), but the main series of items explicitly from 1339, is apparently the immediate predecessor of Fh 112, commissaire Jean Compagnardi, 1359. The flyleaf of Fh 197 bears a notation as follows: « Extrait des reconnaissances stipulées par J. R. de Bissenges en faveur de Loys de Savoye, Seigneur de Vaud, riere Burtigny, Marchissy, Longirod, Gimel, Monterod, et Pisy, Anno 1335. Ces extentes ont esté renouvelées par Jean Campagnardy en faveur de Guillaume de la Balme, Seigneur d'Aubonne, cause ayant par eschange et permutation de Guillaume, Comte de Namur, Seigneur de Vaud, Anno 1359. » The flyleaf also notes that a later terrier (the one now catalogued as Fh 119) was compiled by Eg. Tomasset.

After the Repertorium, which covers only the first section of this volume, fols. 1-115v, the first folio explains the contents : Extractus recognitionem Illustris Domini Ludovici de Sabaudia Domini Vaudi receptis per Jacobum Rodulphi de Bissingio 01 may 1339. However, at about page 116, later reconnaissances are found, along with notations probably used in a subsequent « renovation ». This section is followed by several reconnaissances copied from earlier sources.

Fh 197 contains many later notations, suggesting it was used in the compilation of later terriers. In particular, note the reconnaissances beginning on fol. 134, for property at Ballens subject to *Mermetus filius Henrici Reneverii domicellus Albone*, the first one dated 05 feb 1433.

For clarification: See genealogy of the de Billens family by Pierre de Zurich, *Annales Fribourgeoises*, 9-10 (serialized), 1921-22, also issued as a separate reprint 83 pp., and a table of this family prepared by Olivier Dessemontet 5 fol. at the ACV.

Fol. 1

Apud Brictignye, 01 may 1339.

Jaquinodus dou Coster de Brictignye filius Nycoleti, 20 may 1339.

Fol. 1v

Perretus dou Coster dictus Cochet frater dicti Jaquini, mention another brother Vuilliermus.

Fol. 2

Roletus de Coster filius dicti Nycodi (presumably referring to Nycoletus dou Coster mentioned on fol. 1), mention his brother Jaquinus.

Fol. 2v

Giraldus filius Nycodi de Coster, absent, represented by his brothers Jaquinus, Perretus, et Roletus.

Fol. 3v

Hugonodus le Mugners ? de Brictignii.

Girardus de Bonomonte filius Perreti de Bonomonti quondam de Brictignii, mention his brother Johannes.

Fol. 4v

Benedictus Groubons, Conodricus Groubons fratres filii Humberti Groubons quondam.

Johannes ly Lengua filius Stephani Lengua quondam de Bructignii.

Fol. 5

Amodricus Pellatier de Burtigny habitator de Brussens.

Fol. 5v

Nycodus ly Gays de Brictignii, mention Mermeta filia Vuilliermi Pellatier quondam soror Huguete uxoris primis Nycodi.

Fol. 6

Johannes filius Amodriseti Groubon et Johannes de Peyl, mention their wives Agnexona et Vuilliola filiarum Aymoneti Albi quondam et Mariola li Blanchy mater dictarum uxorum predictarum.

Fol. 7v

Matheus filius Amodriseti Groubon, mention his brother Johannes.

Reymondus Albi de Brutignii et Johannes frater suus absens.

Fol. 8v

Symon filius Perreti Apostollio quondam de Brictignii.

Fol. 9v

Johannes Pictet le mugniers ? , mention dowry of his late ? wife Stephaneta quondam filie Aymonis Eissoz.

Fol. 10v

Mermetus Ponceti de Brutignii.

Fol. 11

Johannodus filius Ysabelle Lacherrat ? de Brutignyii, 02 jun 1339.

Fol. 11v

Johannes de Bonomonte, mention his brother Girardus.

Perrussodus ? Tissot de Brictignii.

Fol. 13

Minnius ? (the name consists of a large *M*, followed by 8 seemingly identical minims, and a final *s*; but the initial *M* may be decorated with an abbreviation sign, implying *Mer*-, perhaps *Merminus*, or, if the number of minims is one short, *Merminius*: see the first entry on fol. 14, where this seems to be the correct solution) Tissot de Brictignyii.

Fol. 14

Stephanodus de Jonchia de Vinsey maritus Nycole filie dicti Merminii ? Tissot de Brictignii, from her dowry.

Stephanodus filius Nycolleti Tissot, indivisus cum Perrusseti (elsewhere Perrussodi) et Merminio Tissot et alias...

Fol. 15

Vinsier

Jaquierius Donquins ? filius Johannis Ysabel de Bructignii quondam.

Fol. 17v

Girardus Nigri ? (niq, with an abbreviation sign above – later apparently spelled out, Nigri) de Brictignii.

Johannodus de Crousa et Perretus eius frater.

Perruqueys de Places de Brictignii.

Fol. 18

Perretus dou Ructis de Brictignii, mention of a lease to Franciscus et Aymonodus dou Ructis.

Peronetus filius Ansermi de Fraxino de Brictignii.

Vuilliermus filius Nycodi Frescant (Frestaut ?) quondam de Brictignii.

Fol. 18v

Nycola relictia Aymonis lo Cunilliot ? (Cuvilliot ?) de Brictignii.

Girardus Agnetis de Brictignii, 05 jul 1444. Vide in extenta folio 23 ?

Fol. 19

Dominus Humbertus curatus de Brictignii.

Vuilliermus filius Nycodi de Coster de Brictignii quondam, 10 jul 1444.

Fol. 19v

Benedictus le Ros de Brictignii.

Hugonetus et Matheus fratres filii Stephani Cornaz de Brictignii, mention their brother Nycodus.

Fol. 21v

Dictus Matheus pro se.

Dictus Hugonetus et Nyoletus pro se

Fol. 22

Johannes dictus Quare ? , 17 jul 1444. (Text uncertain, possibly more complicated.)

Fol. 22v

Apud Longirot (=Longirod)

Johannes Senevers ? de Longirot.

Fol. 23

Stephanus Olliet de Longirot, Bernardus Olliet eius frater.

Johannerius Legracellet de Longirot habitator Albone, mention his brother Mermetus.

Fol. 23v

Perrerus Bernars de Longirot.

Vuilliermus et Hugonetus de la Mura de Longirot fratres, mention their brother Johannes.

Fol. 24v

Subscription by the notary Jacobus Rodulphi de Bissingio, 08 jun 1339, with marginal notation mentioning “in libro ruber in anno 1361 ? per manum ... Brunerii ... and other notations.

Apud Marchissier

(In this section, there are a few mentions of a lieu-dit “en Comba Gaschet”. Does this name explain the existence of a Gaschet family, or is the family name the source of the lieu-dit?)

Amedeus Michally de Marchissier, same date.

Fol. 25

Perrerus Michally filius Vuilliermi Michally quondam.

Fol. 26

Perretus ly Quyns ? filius Petri Quyns quondam.

Fol. 28v

Nycolerius Michally filius Nycodi Michally quondam.

Fol. 32

Vuilliermus Comititis ? , 09 jun 1339.

Fol. 32v

Johannes Pictet Michally.

Fol. 33v

Vuilliermus Cachart ? (the name is written more clearly in the first item on fol. 34v.)
Fol. 34

Bersetus Michally filius Aymonis Michally.

Fol. 34v

Johannes Michally filius Humberti Michally.

Fol. 35v

Johannet Pitet, Hudry, Jaquerius, Bersetus ? eius fratres filii Hudrici Nycodi quondam de Marchissier.

Fol. 36v

Dictus Jaquerius pro se, possibly from dowry of his wife ? Ysabella filia Arbeti de Fonte.

Fol. 37

Dictus Bersetus pro se, from the dowry of his wife Agnes filia Cristini Tissot.

Fol. 38

Johannerius ly Testaz filius Johannis de Campis ? de Marchissier.

Fol. 39

Nycodus Thorens ? de Marchissier.

Fol. 40

Nycodus Borquars.

Fol. 40v

Burquetus Borquars.

Fol. 41v

Stephanus Posclet.

(Fol. 41v is followed by fol. 43 with no obvious break in the text.)

Fol. 43

Johannes Albi de Marchissier, 11 jun 1339.

Fol. 43v

Perreta relicta Nycodi Bolliet.

Fol. 44

Vuilliermus dou Mureir, Johannes eius frater, Perreta relicta Roberti eorum fratris jurati sunt homines domini talliabiles ad misericordiam, et tenent de eo,

Primo, en la Lescheyry duas falcatas prati juxta pratum ou Leschu a parte boree, et carreriam publicam a parte venti.

Item, en Villar unam falcataam prati juxta pratum Nycolerii Michally a parte boree, et pratum a Lespoy ? a parte venti.

44v Item, ou Sierney i exertum continens unam posam terre juxta carreriam publicam tendentem versus juriam a parte boree, et terram es Dardet a parte venti.

Item, quandam ochiam sitam juxta ochiam filii Perrete Ronsina a parte lacus, quam nunc tenent in pignier Perretus Besson pro xviii solidis.

Item, tenent a domino dicti Vuilliermus et Perreta in simul in Prato de Villa tercium quatuor falcatarum prati indivisarum cum Humberto Roberti ? juxta pratum Jaquerii de Lestragny a parte boree.

Item, ou Costaul de Comba Gillem unam posam et dimidiam terre juxta terram Perrerii lo Guynat a parte jurie, et terram Jaquerii de Lestragny a parte lacus.

Item, in Carrerir ? circa unam posam terre juxta pratum de les Sales a parte juree, et terram Berseti Hudrici a parte boree, in hiis percipit dictus Vuilliermus duas partes et dicta Perreta nomine Berseti filii suis et dicti Roberti quondam mariti sui terciam partem.

Item, ou Mont unam posam terre juxta terram Vuilliermi ? Vuaquierot a parte pacus, et faczetem ? ville a parte jurie.

Item, tenet a domino dictus Johannes et Perreta,

Primo, in Prato Bovier tres falcatas prati juxta pratum Hugoneti Chevreir a parte boree, et communia ville a parte venti.

Item, supra Longerot (the hook signifying –er is positioned above the g—this is the village of Longirod) eodem territorio tres falcatas prati juxta pratum Perreti Folli de Longerot a parte boree, et pratum Perrerii lo Bessonet a parte venti.

Item, versus Viam dou Fornet unam falcata[m] prati juxta pratum ou Cachardat ? a parte boree, et Pratum Roquin a parte venti.

45 Item, in Costas de Villar unam posam terre juxta terram Nycodi Teser ? a parte jurie, et terram Berseti Hudrici a parte lacus, debent dicti fratres et Perreta ac Nycola relicta Perreti Hudrici i cupam avene domino.

Item, ou Muretz modicum terre juxta domum Vuilliermi dou Mureir a parte boree.

Fol. 45

Dictus Vuilliermus pro se. a domino ... ou Recredo unam posam terre juxta terram Johannis Neyry a parte joree, et carreriam publicam a parte lacus, ad i quarteronum bladi liberis Rodulphi de Serra per annum.

Item, in Campis de Sales unam posam cum dimidia terre juxta terram Johannis fratris suis a parte jurie.

Item, en la Chometa dimidam posam terre juxta terram Johannis Reymonde a parte lacus, et terram Johannis Pyar ? a parte jurie, et i quarteronum avene per annum Nycolerio Michally.

Item, domum suam quam inhabitat cum curtilz et ochia ante continentem unam posam juxta terram Nycolerii filii a la Rossa a parte boree.

Item, prope dictam domum partem cuiusdam suum indivisum inter ipsos fratres et nepotem juxta ochiam Berseti Hudry a parte benti.

Item, ante domum Nycolerii Bolliet circa dimidium fosseratum ochie juxta ochiam Johannis Regis a parte lacus, quam nunc tenet Vuilliermus de Campis ? ad i bichetum frumenti et i quarteronum avene eidem Vuilliermo dou Mureir.

Item, en les Mollies unam posam terre juxta terram Johannis Regis a parte jurie, et terram ou Leschu a parte lacus, quam nunc tenet in pignus Perrerus ly Bessonet pro iiii libri.

45v Item, ou Jour circa tres falcatas prati juxta pratum Humberti Robert a parte venti, et pratum Johannis de Bacins a parte boree, debet dictus Vuilliermus pro predictis omnibus ultra predictam talliam ad misericordiam i quarteronum avene, i caponem redditus domino et cavalcatem.

Item, tenet a domino en la Rocheta tres fosseratas exerti juxta terram Johannis Pytet Hudry a parte lacus.

Fol. 45v

Dictus Johannes pro se.

Fol. 46

Dicta Perreta pro se nomine Berseti filii sui et dicti Roberti quondam mariti sui.

Fol. 46v

Nycola relictā Perrerii Hudry filia Johannis Chinnati ? jurata est homo domini talliabilis ad misericordiam et tenet de do de bonis dicti patris sui quondam,

47 Primo, in Fine de la Pesseta duas partes unius pose terre juxta terram Humberti de Bacins a parte lacus, et terram Johannis dou Mureir ? a parte jurie.

Item, retro domum Johannis Regis unum fosserum ? pchie juxta ochiam Berseti Hudrey a parte venti, et ochiam heredum Humberti Richon a parte boree.

Item, casale domus sue quam inhabitat cum curtilis ? retro juxta terram Nycodi Thorem ? superius et inferius.

Item, in Via dou Fornet unam falcatam et dimidiam prati indivisam inter ipsam et Johannem dou Mureir juxta pratum ou Chachardet ? a parte boree, debet domino pro predictis talliam ad misericordiam, i caponem reddictus, et partem suam cupam avene supra recognitis in communem confessionem Vuilliermi dou Mureir, Johannis eius fratris, et Perrete relicte Roberti fratris eorundem, et debet cavalcata si esset ver (in other words, cavalcatus owed in springtime).

Fol. 47

Perretus filius Vuilliermi Mermet quondam, et Stephana eius soror, 12 jun 1339.

Fol. 47v

Humbertus Pilliot, Vuilliermus de Campis eius frater.

Fol. 48v

Dictus Vuilliermus pro se, and from the dowry of his wife Reymonda filia Stephani de Ochia.

Fol. 49

Johannes filius Girardi de Campis quondam.

Fol. 49v

Perrerrius, Nycodus, Jaqua, Cristina, Symona fratres filii Girardi de Campis quondam, represented by their brother the said Johannes.

Fol. 50

Alesia filia Girardi de Campis quondam predicti and her sister Perreta represented by their brother Mermetus.

Johannes Regis filius Johannis Regis quondam, et Johannodus filius Perrerii Regis quondam eius nepos, also from the dowry of Stephana mother of the said Johannes, and also from the dowry of Perreta, mother of the said Johannodus.

Fol. 51

Perrerrius ly Bessonnet de Marchissier and his brother Vuilliermus.

Fol. 54

Dictus Perrerrius pro se, from the dowry of his late wife Agatha filia Girardi Bernar de Marchissier.

Fol. 54v

Dictus Perrerrius nomine Johannete quondam uxoris Johannerii filius ipsius Perrerii filieique Nycodi de Coster quondam.

Fol. 55

Dictus Perrerrius nomine dotis Stephanete filia Jaqueti ? Don... ? de Brictignii uxoris Peroneti filii ipsius Perrerii...

Fol. 55v

Stephanus Regis et Johannes eius frater dictus de Bignis, same date.

Dictus Stephanus pro se.

Fol. 56

Dictus Johannes eius frater pro se pro dote Johannete uxoris sue filie Nycodi de Campis.

Nycodus filius Jaquetus ? Fina.

Johannes Colliars, Nicolerius eius frater, Stephanus eorum frater, 12 jul 1339, et Perreta their sister.

Fol. 56v

Dictus Johannes pro se, nomine dotis Perrete uxoris sue filie Jaqueti Michally quondam.
Fol. 57

Perrerus Fina de Marchissier.

Fol. 57v

Johannes Clerici dictus Puidous ? de Marchissier et Perretus eius frater absens.

Fol. 58

Mermetus et Johannes Pyars fratres filii Perrerii Pyars quondam de Marchissier.

Fol. 58v

Dictus Johannes pro se, nomine doctis Johannete uxoris sue fili Jaquinerii ? dou Perreir.

Fol. 59

Dictus Mermetus pro se, nomine Johanne uxoris sue filie Nycodi Michally quondam.

Fol. 59v

Jaquerus de Lestragny de Marchissier et Nycodus eius frater absens.

Fol. 60

Dictus Jaquerus nomine dotis Mariete uxoris sue quondam filie Humberti Richon.

Fol. 61

Cristina relictta Perrerii Bruna de Marchissier, 13 jul 1339, nomine suo et nomine Agathe filie sue dicti Pererii quondam.

Fol. 61v

Petrus Hugueti.

Fol. 62

Vuilliermus de Fonte et Beatrix relictā Johannis Perin de Fonte nomine Gerardi et Johannodi liberorum suorum et dicti Johannis Perin quondam minorum.

Fol. 63v

Perrerus ly Leschaz ?

Fol. 64v

Johannes de Fonte [et] Perretus de Fonte de marchissier fratres.

Fol. 65v

Dictus Johannes pro se.

Fol. 66

Dictus Perretus pro se nomine dotis Jacobe uxoris sue filie Jaquerii de Furno de Marchissier.

Fol. 66v

Perrerus dou Pacot, Johannerius dou Pacot dictus Badauz ? , Mermetus dou Pacot fratres filii Pererii dou Pacot quondam.

Fol. 67v

Dictus Perrerus pro se ex donacionem sibi facta per Humbertum Dardelli ? de Marchissier.

Fol. 68

Humbertus Dardelli predictus.

Johannes Reymonde de Marchissier, 14 jul 1339.

Fol. 68v

Perreta filia Johannis Balli quondam soror dicti Johannis Reymonde.

Fol. 69

Jaquerius Balli de Marchissier.

Fol. 70v

Richardus Bally filius dicti Jaquerii, nomine dotis Johanne uxoris sue filie Johannis Cautim ? de Longirot.

Nycodus Gronbous ? de Marchissier, mention his sister Nycola.

Fol. 71

Johannes ly Roncinet, Jaquarius Roncinet, Johannodus Roncinet fratres filii Roncin quondam de Marchissier, and for their brother Jaquetus ? and for their ? mother Perreta.

Fol. 71v

Perreta predicta mater dictorum fratrem ? materque Johanneti predicti nomine dicti filii sui.

Fol. 72

Dictus Johannetus represented by his mother nomine dotis Brosie uxoris ipsius Johanneti filieque Johannerii Mareschala de Marchissier habitator Cham... ?

Fol. 72v

Prenominati Jaquarius et Johannodus fratres pro se.

Fol. 73

Dictus Johannodus...

Dictus Johannes ly Roncinet pro se.

Fol. 74v

Peronetus nutritus Jaquerii Roncinet represented by the said Jaquarius de bonis Perrete Bolliete matris ipsius Peroneti.

Nycodus Tesars, 15 jul 1339, and his brother Johannerius.

Fol. 75

Petrus Pynot dou Pereir ?, Perretus Pytet eius frater.

Fol. 75v

Dictus Petrus Pynot pro se.

Fol. 76

Dictus Perretus Pytet pro se nomine dotis Sencillie ? uxoris sue filie Vouchisii Bernar de Marchissier.

Fol. 76v

Dictus Perretus Pytet et Perrerus ly Bessonet, by lease from Vouchisii Bernart quondam.

Fol. 77

Hugonetus dou Pereir, Jaquetus dou Pereir fratres filii Petri Pynot dou Pereir, de dote Johannete matris eorum quondam.

Fol. 77v

Dictus Hugonetus pro se, and nomine dotis Perrete uxoris sue filie Roberti Chardon.

Dictus Jaquerius pro se.

Johannerius ly Rivilliot filius Jonannis Revil de Marchissy quondam.

Fol. 79

Dictus Johannerius nomine dotis Nycole uxoris sue filie Perrerii Pynot.

Dicta Perrola pro se.

Dicti Johannerii et Perrola.

Mermeta filia Perreti Michally quondam.

Fol. 79v

Stephana ly Gascheta, juxta domum Odete ? relicte Perreti Gaschet.

Aymonetus Michally de Marchissier, 16 jul 1339.

Fol. 80

[Aymonetus Michally] nomine dotis Perrete la Micheneta uxoris sue.

Ipsus et Hugo li Arsonarres ?

Hugo ly Arsonarres.

Fol. 81

Stephana ly Orsola [et] Perreta ly Orsola sorores.

Dicta Perreta pro se.

Stephanus ly Arsonarres ? de Marchissier, mention his brother Hugo, also nomine dotis Jaqueinte uxoris sue filis Perreti Testar de Marchissier.

Fol. 81v

Hugonetus filius Humberti Chevreir de Marcissier quondam and Johannodus his brother et Nycola their minor sister, also de dote Agnessone filie Perreti Dardalli matris eorum quondam.

Fol. 82v

Vuilliermus filius Boneti Michally.

Fol. 83

Johannes ly Neyry, also de dote uxoris sue filie Vuilliermi Marmet.

Fol. 83v

Johannes Chevy ? de Marchissier.

Fol. 84v

Humbertus Roberti [et] Ballus Roberti fratres filii Roberti Chardon quondam, mention their brother Johannes.

Fol. 85v

Dictus Humbertus pro se nomine dotis Jaquete uxoris sue filie Hudrici Firnent ? de Marchissier.

Fol. 86

Humbertus de Bacijs ?

Fol. 86v

Ipsus de Bacijs nomine dotis Mia ? uxoris Vuilliermi filii sui filieque Perreti de Fonte.

Hugonetus Odeta de Marchissier, die Martis 27 jul 1339. (27 jul 1339 was indeed a Tuesday, according to the calendars on the Wikipedia.)

Johannes de Bacijs filius dicti Humberti.

Fol. 87

Humbertus Comitis de Marchissier, mention his brother Vuilliermetus, and nomine dotis Cristine uxoris sue filie Humberti Richon de Marchissier.

Fol. 87v

Nycolerius Marions (elsewhere Marion) et Johannerius filius Roberi Marions quondam.

Fol. 88v

Dictus Johannerius pro se de dote Johnannete matris sue.

Perretus Bulleti de Marchissier.

Fol. 90

Peronetus Borquar de Marchissier filius Vuilliermete la Borquarda, 28 jul 1339.

Fol. 90v

Perrussona ly Rossa relictia Perreti Lo Wem ? and Nycodus eius filius absens.

Fol. 91

Johannodus ly Wem ? , mention Perrerus his brother and Nycola filia a la Rossa.

Fol. 91v

Perretus ly Viegns ? absens represented by his brother Johannodus and by Symoneta wife of the said Perrerus, and a mention that the wife is the daughter of the late Johannes Comitis.

Fol. 92

Johannetus Huguet de Marchissier.

Fol. 92v

Nycoletus et Johannetus fratres filii Lambersii ? de Marchissier quondam.

(Fol. 92v is followed by fol. 94 without an obvious break in the text.)

Fol. 94v

05 aug 1339, before me the notary Jacoby de Bissingio clericus on behalf of Dominus Ludovicus de Sabaudia Dominus Vuaudi... (These reconnaissances are somewhat more complicated. Many of the properties are described as “de tenemento Johannis filii quondam dou Coster” or similar. These additional names are generally not included in the abstracts below.)

Apud Gimey (=Gimel)

Vuilliermus ly Escoffeirs, Perrerus ly Escoffers, Aymo le Escoffers de Gimey fratres.

Fol. 95

Dicti Vuilliermus et Aymon pro se.

Dictus Aymo pro se.

Fol. 95v

Dicti Vuilliermus et Perrerus.

Dictus Aymo pro se.

Fol. 96v

Dicti Vuilliermus et Perrerus, including an item de bonis Vuilliermeti Fabri quondam de Bierea (=Bière).

Fol. 97

Dictus Vuilliermus pro se.

Fol. 98

Dictus Perrerus pro se.

Johannodus Renduz ? filius Perreti Rendioz ? (margin : *Renduz*, the modern equivalent of the name. From this point forward, the later versions of the family name are given in large letters in the margin. In this case, an additional name is given, *Baux*, possibly with an indication that this is an alias of Renduz, but the notation is partly hidden in the binding.)

Fol. 99

Aymo Escoffeir supra dictus.

Brunetus Guilliet (margin: *Vuilliet*) de Gimez filius Johannis Guillieti quondam, and his absent brothers Johannodus et Perrodus.

Humbertus ly Pugnet (margin: *Pugnet*) et Perrerus eius frater.

Fol. 99v

Stephanus ly Cunilliot (Cuvilliot ?).

Fol. 100

Aymoneta ly Clementa.

Humbertus Athola.

Petrus Richonet (margin : *Rahonet*, probably because the first letters of the original name are bunched together, giving the impression of *Rah-*; in any case, a passage near the top of fol. 102 says *supra recognitis per Petrum Richonet*), 06 aug 1339.

Fol. 101

Jecola ? relictia Johannis Fabri (margin: *Favre*).

Perrodus ly Athola maritus Clemencie filie dicte Jacobe. (This entry suggests that the previous item should be read as Jacoba relictia Johannis Fabri.)

Johannes ly Chastellanat de Gimez.

Fol. 101v

Perrerus ly Marcollet and his brother Johannes Marcollet.

Fol. 102

Dictus Perrerus per se nomine dotis Johannete uxoris sue filie Johanneti la Marreta.

Fol. 102v

Johannola filia Perreti Marrot quondam.

Andreas ly Cheirces ? (elsewhere, as in Fh 101, Andreas le Chevrer), Perrodus eius nepos.

Fol. 103

Johannes ? Athola de Gimez, mention his brother Humbertus.

Aymonerius ? de Rosey de Gimez (a clearer reading of the name Aymonerius is found in the next item).

Fol. 103v

Peroneta filia Johannerii dou Rosey quondam represented by the said Aymonerius.

Perrerus de Rosey de Gimez.

Fol. 104

Dicti Aymonerius, Peroneta, et Perrerus.

Perrerus Palliodi et Perrussona relicta Vincenti ? (uncertain abbreviation) Palliodi.

Perrerus Communaul ?, 07 aug 1339, et Perrerus eius nepos.

Fol. 104v

Theobaldus dou Buygnion, Johannis dou Buygnyon fratres filii Johannis dou Buygnyon quondam, en la Comba retro le Buygnion, mention their brother Aymonetus.

Fol. 105v

Perrodus de Rosey.

Fol. 106

Johannodus ly Bos et Vuillerimus eius frater minores etate represented by Gerardus ? de Rosey eorum consanguineum.

Fol. 106v

Johannodus Filleta (margin : *Fillietaz*) de Gimez.

Fol. 108

Jaquerus dou Buygnion.

Fol. 108v

Vuillermus dou Buygnion de Gimez.

Fol. 109

Aymonodus ? dou Buygnions de Gimez.

Fol. 109v

Ipsius et Theobaldus et Johannes fratres indivisus inter ipsos fratres et Jaquerium et Vuillermum
dou Buygnion predictos.

Fol. 110

Clemencia relictā Benedicti Chevreti ? (margin : *Chevreis* ?) de Gimez et Johannes Benedicti ?
(uncertain abbreviation, see next item).

Johannes Benedicti, Johannodus Ponceti, Jaquarius Ponceti, Johanneta relictā Benedicti
Marugleir, Johannodus Marugleir, Benedictus Marugleir, Marguereta uxor Aymoneti (no family
name given).

Clemencia filia ou Noverent (margin : *Noverrit* ?).

Perrodus ly Serrallieres (margin : *Serrallieres*) de Gimez habitator de Albona.

Fol. 110v

Johannes dictus ly Tyebaut ? de Gimez faber habitator Albone.

Fol. 111

Johannerius ly Pastoret burgensis Albone.

Apud Monthero

(There are a number of small notations in this section, not in the same hand, and not noted here.
They are probably from a later period.)

Aymonetus Mary, Vuillermus Miterens ? , Bernardi [et?] Savarioduz Perrini, Johannerius
Vuilliot, Perrinus ly Mictair ?, Johannodus ly Escoelleirs, Vuillermus Monthoter ? Michael
Mary clericus, Stephanas Sarati ? , Vuilliermerius filius dicti Escuer, all of Montherod, 22 aug
1339.

Fol. 111v

Perrerus ly Mistair ? et Vuillermus Escuer ? de Montherot predicti.

Aymonetus Mary, Johannodus et Peronetus Escoelleir ? fratres, Savarioduz Perrini, Stephanus
Savaryz, Michael Mary clericus et Berthetus filius Nycody de Clarso ? de Montheros quondam.

Reymondus filius Perrerii de Layamont de Montherot, Berthodus eius frater, Hygonetus filius Perrerii Vuilliot, Aymonetus eius frater, et Johannes Buryt avunculus eorumdem, et Nycodus frater dictorum Reymondi et Berthodi.

(Fol. 111v is followed without an obvious break in the text by fol. 113.)

Fol. 113

Predicti Hugonetus et Aymonetus pro se, de dote matris ipsorum.

Fol. 113v

Apud Pysiz

Perrerus Michaelis de Pysiz, 20 aug 1339.

Fol. 114v

Perrerus Prima.

Fol. 115v

Johannodus Mitrisy ? filius Stephanetis Mitrisy ? quondam.

Jaquerius Mugniers ? , Vuilliermerius Amodrici burgensis domini de Mont, Michael ly Escoffeirs, Perrodus Marrons ? , Vuilliermerius ly Mugneris ? , Perrussona relictia Johannerii Jarileti ? , Peronetus Mugnieris ? , Mermetus filius Vuilliermerius Forneri ? , et Johannodus filius Johannis Perreti omnes de Pysiz.

Fol. 116

Subscription by the notary, preminatus Jacobus Rod de Fissingio.

Extractus... .. contra Perrodus Suavis ?

Nos officialis curie Gebennensis, notum facimus universis per presentes quod 25 jan 1416, before Nycodus de Gimel notarius publicus curieque..., personally appears Egregius Anthonius comes Gruyerie dominusque Albone ex una parte, et Perrodus Suavis ? de Luchia ? diocesis Sedunum notariis publicus et burgensis dicti loci Albone ex alias parte, Perrodus owes the duke cense for vines en la Vaux juxta vineam quam modo possidet Mermetus Ansermier burgensis Albone a juria, cursum aque Albone a borea, terram Johannodi Coctet seu Johannete eius filie de Albona a lacu, et vineam Johannodi de Bleif burgensis Albone a vento, other properties, now the said duke donates and grants to the said Perrodus Suavis..., witnesses Venerabilis et religiosus

dominus Philibertus prior Sancti Johannis de Gebenna, Aymo Asperlim de Vallesio, Franciscus Duisim ? domicellus, Jaquetus Gos, et Aymo Challeti notarius publici burgensis Albone.

Fol. 117v

Jaquetus Wylliammus burgensis de Albone, quod cum Janinus de Gimel serator morans Albone owed ? me, and Janinus de Esclepens commorans Albone owed 18 deniers cense..., I the said Jaquetus sell to Johannes filius quondam Anthonii de Quercu de Borum ? burgensis Albone et Johanneta eius uxor filia mis dicti venditoris, 02 jul 1337.

Fol. 118v

_____ apr 1385, Francesia relicta Philipi Brecton de Sancto Prothasio owes cense to Nobila Domina Jana Alamanda domina de Pollam et Albone, for cursum aque molendini vocati de Vaillar subtus Yens..., de quibus premissus constat instrumento manu Nycodi de Gimel.

Perreta uxor Colini de Sancto Engendo owes Dominus Nycolas de Billens... (incomplete, no more text, no date).

Fol. 119

Nicholaus filius quondam Girardi dicti de Lussyex burgensis de Albona et Jaqueta eius uxor quitclaim to Nantelinetus et Berthetus fratres liberis quondam Domini Nycolay de Billens, house in Aubonne, inter domum Johannis dicti Brunnet ex una parte, et domum Stephani de Mollens ? domicelli ex altera, 12 oct 1310, witnesses Richardus Miserle ? de Albona, Roletus de Tuilius ? clericus, et Aymo de Brioy burgenses de Albona, notary Aymo de Laus... ?

Fol. 119v

Illustris et potens dominus Humbertus de Billens dominus de Palesuel ex una parte, et Nicholaus filius quondam Johannis Porcerii burgensis de Albona ex altera, quod cum Andreas de Gollions clericus burgensis Albona quondam Merieta dicta Povalla ? eius uxor, et Williermus eorum conjugum filius sold to the said Nycolaus Porcerii, a cense, and also a sale to Vuilliermus et Jacobus fratribus filii quondam Jaqueti Margnin burgensis Albone... , signed in the house of the heirs of Nycolaus dictus Oyselet quondam burgensis Albone, die Jovis in festo Beati Teodoli 1341 (=16 aug 1341).

Fol. 120

Notations, mostly lined out, mentioning persons and numbers, of uncertain significance, and, for want of any dates, of limited utility for the historian. For example, Jo. Frestaux per l, ii, vi, viii, xiii, xxiiii. Another, curatus de Bructignyii iii g, followed by various numbers lined out, then iii et ii vi viii xii xiii xv xvii xix iiii ... These notations continue, sometimes with a place name at the top of the page, until we find a similar set of notations for Ballens on fol. 129:

Fol. 129

Ballens

The names that can be deciphered are (ignoring the various numbers that follow each name) :
Aymonetus Maior, Jaquetus Davuet, Glaudius et Nycodus Amsier? , Anthonius Vernex,
Johannetus Barberii, Guilliauma uxor Johanneti Barberii, Petrus Lamberti, Guilliermeta uxor
Johanneti Barberii, Johannetus Barberii, Andreas Maence, Glaudius Terraul, Glaudius de
Frigidavilla, Johannes Soudans, Petrus ? Lambert, Andreas Maenciz, Huguetus de Frigidavilla,
Andreas Maenciz, Johannodus Romanet (or Romanel), Glaudius Terraul, relictas de Jacobi de
Plait ? , Mermetus Mathei.

Fol. 129v

Similar list for Sancto Liberio, most names not legible.

Fol. 130

Lists continue, even less legible.

Fol. 130v

List for Bougier Mellon

Fol. 131

Possibly a list for Essertines (Exñes?)

Fol. 132

Lists continue.

Fol. 132v (inverted)

Die festi conversionis Sancti Pauli 1456 ? apud Marchissy, this may be a brief notation of an
exchange, but the names of the parties are not legible.

Followed by other notations about individuals... Johannes Benna ? de Longiro sold something
30 years ago..., Johannetus Boudet de Longiro says he sold something, Johannes Revilliodi de
Longiro etatis 50 annorum or perhaps 55 annorum sold something..., Franciscus Darde ? clericus
de Brictignii etatis 74 annorum et memorum 70 annorum testifies ? to a sale ? , Jaquetus
Monachori etatis 50 annorum..., Nycodus de ... de Marchissye etatis 75 annorum, memorum 40
annorum...

Fol. 133

Further notations, slightly more legible, but some damage to the paper:

Franciscus Grancier ... apparently a notation of a reconnaissance, mention folio 59.

Nota pro illis de Mollens qui ...ab illis de Ballens ... in Mareschio de Chaux circa 6 seyturatas
justa viam tendentem a Ballens ...

Nota quod dominus Humbertus de Collumberio, affranchisement ? for Johannetus dictus Andret
de Bogier Million, mention of fol. 287 in a register or protocol.

Franciscus de Crosa folio ____, unum casale juxta domum Jaqueti dou Bugnyon...

Nota de bonis venditis per dominum Johannem condominium Albone to Franciscus Mag... ?,
reference to folio 24 ?

Additional notations, not very clear, possible mention of dominus de Monrichier.

Fol. 133v

Illegible notations at the top of the page, damaged and stained.

Fol. 134

(In a different hand, much clearer script :)

05 feb 1433, Nicodus ? et Cristinus fratres dicti Vachetaz de Ballens owe cense to Mermetus
filius Henrici Reneverii domicellus Albone for properties sitas in territorio de Ballens... :

- a. Unam posam terre sitam loco dicto en Lenvi ? juxta terram heredum Stephani Sordet
a vento, terram Johannis Soudens a borea, viam publicam a juria, pratum Petri
Marguet et Rolete filie Johanneti de Eschanens a lacu.
- b. Item, ibidem prope, unam peciam terre sitam juxta pratum Johannodi et Petri Marguet
et Roleti uxoris Girardi Ciguens a borea, terram dicte Rolete a vento, et terram Petri
Marguet quam possidet a dicto Mermeto a lacu.
- c. Item, dimidiam posam terre sitam loco dicto ouz Cha... juxta terram dicte Rolete a
juria ? , terram Francesie filie Mermeti ... et plures contors terram a lacu, viam
publicam a borea, et terram Bisoncii de Frigidavilla a vento.
- d. Item, in Longo Prato unam posam terre et prati juxta terram dicte Francesie filie dicti
quondam Mermeti Mathei a vento et lacu, et pratum Johannis Soudans a ~~borea~~ juria ?
- e. Item, medietatem quatuor falcatarum prati indivisus cum Roleta uxorem Girardi
Ciguens et Petro Vachetaz sitis en Lenvey ? juxta terram et nemus hospitalis Morgis a
borea, et pratum dicti hospitalis a vento, terram Petri et Johannodi Vachetaz quam
possident a dicto Mermeto a borea, terram dictorum fratrum et plures contors
terrarum a juria, et pratum Johannis Soudans a lacu.
- f. Item, duas partes unius pose terre sitam ibiden prope juxta terram dicte Rolete a
vento, pratum prelimitatum a borea et juria, et terram Petri Vachetaz a lacu.

Actum apud Ballens, presentibus Aymoneto et Bisoncio de Frigidavilla de Ballens.

Fol. 134v

Roleta uxor Girardi Ciguens with approval of her husband, same date (05 feb 1433), owes cense to Mermetus Reneverii, res et possessiones infrascriptas sitas in territorio de Ballens:

- a. Et primo, unam posam terre sitam loco dicto en Firmey juxta terram Girardi Maency et plures contors a vento, terram heredum Johannis de Eschanens a borea, oratum Petri de Mollens domicelli a lacu, et terram Petri Vachetaz a juria.
- b. Item, dimidiam posam terre sitam ouz Clussel juxta terram Johannodi Vachetaz quam possidet a dicto Mermeto a lacu, terram dicte Rolete a juria, viam publicam a borea, et terram Bisoncii de Frigidavilla a vento.
- c. Item, quandam parvam ? peciam ochie sitam in villa de Ballens juxta ochiam Johannis Bosson a juria, ochiam Girardi Barberii a lacu, et viam publicam a borea.
- d. Item, medietatem unius pecie prati indivisus cum Petro Vachetaz situs ultra loz Veron juxta terram Johannodi et Cristini Vachetaz a juria, terram dictorum Johannodi et Cristini et Bisoncii de Frigidavilla a lacu, pratum Francesie filie Mermeti Mathei a borea, et viam publicam a vento.
- e. Item, quartam partem quatuor falcatarum prati indivisam cum dictorum Cristino et Johannodo Vachetaz et Petro Vachetaz sitam loco dicto ouz Lenvey ? juxta terram et nemus hospitalis Morgie a borea, terram dictorum fratrum Johannodi et Cristini et terram dicti hospitalis a vento, pratum Johannis Soudans a lacu, pratum Bisoncii de Frigidavilla et plures aliorum a juria.

Fol. 135

Aymoneta uxor Girardi Maency filia quondam Aymoneti Bellaz (or Bollaz ?) de Ballens, same date (05 feb 1433) etc.

- a. Et primo, unam peciam terre sitam loco dicto ouz Contors de Leuvev ? juxta terram Johannis Soudam a juria, terram Petri et Aymoneti Mayor et plures contors terrarum a lacu, terram Petri Vachetaz a vento, et terram Rolete uxoris Girardi Ciguens a borea.
- b. Item, dimidiam cupam avene census quam sibi dicte Amonete debet Bisoncius de Frigidavilla de Ballens pro dimida posa terre sitam loco dicti en Lerelyt (=Lilerit?) juxta terram dicti Bisoncii quam possidet a dicto Mermeto a lacu, plures contors terrarum a juria, terram Michaelis Lambers a borea, terram Aymoneti Mayor et heredum Aymoneti Rossetaz a vento.
- c. Item, en Sollion, unam posam terre vel circa juxta terram Johannodi dicti Marguet a lacu, terram hospitalis Morgie a juria, terram Francesie filie Mermeti Mathei a borea, et terram Aymoneti Rossetaz a vento.
- d. Item, en Fins de Pra ? , unam peciam terre juxta terram hospitalis Morgie a vento, terram Aymoneti Mayor a juria, et terram Roleti uxoris Girardi Ciguens a lacu.
- e. Item, ibidem prope, unam peciam terre juxta terram Glaudii de Frigidavilla a lacu, terram Aymoneti Mayor a juria, terram Johanneti Barberii a borea, et pratum Johannodi Lapion a vento.
- f. Item, unam peciam terre sitam loco dicto en laz Vernaz juxta terram Johannodi Palliod a lacu, terram Johannis Soudans a juria, terram Johanneti Barberii a borea, et pratum Johannodi Lapion (clear) a vento.

- g. Item, en laz Palaz, unam peciam terre juxta terram Petri Vachetaz a juria, terram Glaudii de Frigidavilla a lacu, terram Hudriodi Ciguens a borea, et terram Rolete uxoris Girardi Ciguens a vento.
- h. Item, en Cybondes ? , unam peciam terre juxta terram Vuillierme uxoris Johanneti Barberii a lacu, terram ipsius Johanneti Barberii a juria, et viam publicam a borea et vento.
- i. Item, quartam partem duarum falcatarum prati indivisum cum hospitalis Morgie sitam loco dicto en Pue ? juxta pratum Cristini Marguet a vento, pratum Johannis Soudans a borea et lacu, et pratum Perronete uxor Aymoneti de Playt a juria.
- j. Item, ibidem prope, unam peciam prati sitam juxta pratum dicti hospitalis a lacu, plures contors pratorum a juria, pratum Aymoneti Mayor et terram Johannis Soudans a borea, pratum dicte Aymonete indivisum cum dicto hospitali et suis comparcionaris a vento.
- k. Item, en laz Crostaz, unum morcelletum prati juxta pratum Vullierme uxoris Johanneti Barberii a borea, pratum et ochiam Aymoneti Maior a vento, viam publicam a lacu, pratum Bisoncii et Glaudii de Frigidavilla a juria.
- l. Item, quandam peciam prati sitam loco dicto Subtus Villa indivisus cum Bisoncio et Glaudio de Frigidavilla juxta pratum Rolete uxoris Girardi Ciguens a vento et lacu, pratum confratrie Sancti Spiritus de Ballens a borea, pratum Johannete uxoris Johannis de laz Pra a juria.
- m. Item, unam peciam prati indivisus cum Bisoncio et Glaudio de Frigidavilla sitam eis Quarioz ? justa pratum Francesie filie Mermeti Mathei a borea, pratum heredum Aymoneti Rossetaz a vento, aquam vocatam Verons a juria, et eciam hospitalis Morgie a lacu.
- n. Item, in Prato Verons, medietatem unius pecie prati indivisus cum predictis Bisoncio et Glaudio [de Frigidavilla] juxta pratum Jonannete uxoris Jonanneti de laz Pra a borea, pratum Cristini Vachetaz a vento, pratum Michaelis de Ballens a juria, et praum Francesie filie Mermeti Mathei a lacu.
- o. Item, medietatem quatuor falcatarum prati indivisus cum predictis Bisoncio et Glaudio [de Frigidavilla] sitis loci dicto en laz Leschieraz ? juxta pratum Francesie filie dicti Mermeti Mathei a borea, pratum Michaelis de Ballens a vento, pratum Petri Vachetaz a lacu, pratum Glaudii Amarest ? et plurum aliorum a juria.
- p. Item, quartam partem duodecim falcatarum prati indivisus cum predictis Bisoncio et Glaudio et hospitale Morgie sitam juxta aquam vocatam Neryny ? a lacu, terram domini Albone a juria, pratum dicte recognoscentis a borea, et pratum dictorum Bisoncii et Glaudii a vento.
- q. Item, medietatem unius pecie prati continentem circa duas falcatas prati sitam loco dicto in Prato Masthii juxta terram domini Albone a lacu, terram domini de Voufflens a juria, pratum prelimitatum quodam rivo aque intermedio a borea, et terram domini Albone a vento.

Fol. 136

Stephana filia quondam Johannis Eschandens uxor Johannis de Frigidavilla, 13 feb 1437.

- a. Et primo, quartam partem quatuor falcatarum prati sitam in territorio de Ballens loci dicto en L..., individus cum heredum Johannis de Eschanens et heredum Cristini Marguet juxta nemus hospitalis Morgie a borea, pratum Johannis Soudans a lacu, terram dicte recognoscentis et Cristini Vachetaz a vento, et plures contors pratorum et terram Michaelis de Ballens a juria.
- b. Item, unam posam terre sitam ibidem prope juxta terram Roleti filie Johanneti de Eschanens a vento, pratum dicte recognoscentis a borea, pratum Johannis Soudans a lacu, et terram dicti Cristini Marguet a juria.
- c. Item, en Sollion, unam posam terre juxta terram Rolete filie Johanneti de Eschanens a juria, terram Aymoneti Maior junioris et liberorum Petri Mayor a lacu, terram Francesie filie Mermeti Mat[hei ? – edge of the page is eroded here] a borea, terram heredum Aymoneti Rossetaz a vento.
- d. Item, medietatem unius seturate prati indivisus cum supradictam Roleta sitam ultra loz Veron alias eis Terraul juxta viam publicam tendentis en Montarie a vento, pratum dicte Francesie a borea, pratum Cristini Vachetaz a juria, et pratum heredum eis Rossetaz a lacu, planchiam heredum Johannis Martini eciam a lacu.
- e. Item, quandam ochiam sitam in villa de Ballens juxta viam publicam a borea, ochiam hospitalis Morgie a vento, ochiam Girardi Barberii a lacu, et ochiam Johannodi Reymon a juria.

Fol. 136v

Bisoncius de Frigidavilla de Ballens et Girardi Ciguens dicti loci, 25 mar 1444.

- a. Et primo, unam posam terre sitam loco dicto en Lenvey ? juxta terram Francisci preponenti ? (abbreviation, something like p̄p̄ti – it is not clear whether it should be interpreted as a name, or as an adjective signifying that he had been mentioned previously; however, if the latter, there seems to be no such person mentioned in this group of reconnaissances) a vento, terram heredum Johannis de ~~Eschanens~~ Soudans a borea, viam publicam a juria, pratum dictorum recognoscencium a lacu.
- b. Item, unam peciam terre sitam ibidem prope juxta terram Stephane uxoris Johannis de Frigidavilla et Rolete uxoris dicti Girardi Ciguens a borea. (Stephana and Roleta are frequently mentioned together. They may have been sisters, both daughters of the late Johannes de Eschanens or Eschagnens.)
- c. Item, dimidiam posam terre sitam ouz Clussel juxta terram Rolete uxoris dicti Girardi a juria, terram Francesie filie Mermeti Mathei et plurum contors terrarum a lacu, viam publicam a borea, et terram dicti Bisoncii a vento.
- d. Item, en Longo Prato unam posam tam terre quam prati juxta terram dicte Francesie a borea et vento que lacu, terram Hugueti Soudana a juria.
- e. Item, medietatem quatuor falcatarum prati indivisus cum Roleta uxoris dicti Girardi et Stephana uxoris Johannis de Frigidavilla sitam loco dicto en Lenvey ? juxta terram et nemus hospitalis Morgie a borea, pratum dicti hospitalis a vento, terram et pratum Johannis Soudans a lacu, plures contors terrarum et pratorum a juria.
- f. Item, circa duas partes unius pose terre sitam ibidem prope juxta pratum dictarum Roleti et Stephane a borea, terram Rolete uxoris dicti Girardi a vento, terram Stephane uxoris Johannis de Frigidavilla a lacu, et pratum prelimitatum a juria.

- g. Item, unam peciam terre sitam loco dicto en Piedanoz juxta terram Cristini Soudans a juria, terram dicti Bisoncii a vento, witnesses Ansermus de Pompaploz clericus, et Johannodus Levet burgenses Albone.

(Datum pro copia registri, with signature and paraphe of Johannes ? Fonjalleti ? – abbreviated Jo^{es} Fon^{ti}.) (This final subscription by Fonjalleti seems to indicate that this is indeed the end of the volume, and that no additional pages are missing. However, it need not indicate that this group of reconnaissances for Ballens was originally compiled by Fonjalleti. He may simply have copied them from some other source. In other terriers, we found mentions of Johannes Fonjalleti, clericus, active at Aubonne circa 1450-1480.)

END.